KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2022/309,

24. veebruar 2022,

millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2019/583, et võtta arvesse teatavat ökoinnovatsioonist tulenevat CO_2 heite vähenemist keskmise CO_2 eriheite arvutamisel Daimler AG ja Daimler AG heiteühenduse puhul

(teatavaks tehtud numbri C(2022) 965 all)

(Ainult tšehhi-, saksa-, inglis-, prantsus-, iiri-, itaalia-, ungari-, hollandi- ja rootsikeelne tekst on autentsed)

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. aprilli 2019. aasta määrust (EL) 2019/631, millega kehtestatakse uute sõiduautode ja uute väikeste tarbesõidukite CO_2-heite normid ning millega tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 443/2009 ja (EL) nr 510/2011, ([1]) eriti selle artikli 7 lõike 5 teist lõiku,

ning arvestades järgmist:

(1) Üldkohus tühistas kohtuasjas T-359/19 ([2]) tehtud otsusega komisjoni rakendusotsuse (EL) 2019/583 ([3]) seoses keskmise CO_2 eriheite ja ökoinnovatsioonist tuleneva CO_2 heite vähenemise arvutustega 2017. kalendriaasta kohta tootja Daimler AG ja Daimler AG heiteühenduse puhul, näidatud vastavalt kõnealuse otsuse I lisa tabelite 1 ja 2 veergudes D ja I. Seepärast on asjakohane muuta kõnealuses otsuses esitatud väärtusi.

(2) Ökoinnovatsioonist tulenevat CO_2 heite vähenemist, mis on sertifitseeritud vastavalt komisjoni rakendusotsusele (EL) 2015/158 ([4]) ning millest liikmesriigid on teatanud ning mida on kontrollinud Daimler AG ja Daimler AG heiteühendus, tuleks võtta 2017. kalendriaastal arvesse nimetatud ettevõtjate puhul keskmise eriheite arvutamisel.

(3) Rakendusotsuses (EL) 2019/583 kajastatud ökoinnovatsioonist tulenevat CO_2 heite vähenemise näitajat tuleks seetõttu Daimler AG ja Daimler AG heiteühenduse puhul suurendada 0,292 g CO_2/km võrra.

(4) Rakendusotsusega (EL) 2019/583 Daimler AG ja Daimler AG heiteühenduse jaoks kindlaks määratud keskmine CO_2 eriheide on ümber arvutatud, võttes arvesse suuremat ökoinnovatsioonist tulenevat heite vähenemist. Seepärast on vaja muuta asjaomaseid kandeid.

(5) Seepärast tuleks rakendusotsust (EL) 2019/583 vastavalt muuta,

([1]) ELT L 111, 25.4.2019, lk 13.
([2]) ELT C 452, 8.11.2021, lk 21.
([3]) Komisjoni 3. aprilli 2019. aasta rakendusotsus (EL) 2019/583, millega kinnitatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 443/2009 sõiduautode tootjakohase keskmise CO_2-eriheite ja eriheite sihttaseme esialgsed arvutused 2017. kalendriaasta kohta ning teatavate Volkswageni heiteühendusse kuuluvate tootjate puhul 2014., 2015. ja 2016. kalendriaasta kohta või muudetakse neid (ELT L 100, 11.4.2019, lk 66).
([4]) Komisjoni 30. jaanuari 2015. aasta rakendusotsus (EL) 2015/158, millega lubatakse kasutada kahte Robert Bosch GmbH uudse tehnilise lahendusega suure kasuteguriga generaatorit sõiduautode CO_2-heite vähendamiseks vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 443/2009 (ELT L 26, 31.1.2015, lk 31).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Rakendusotsuse (EL) 2019/583 muutmine

Rakendusotsuse (EL) 2019/583 I lisa muudetakse järgmiselt.

1) Tabelis 1 asendatakse kanne Daimler AG kohta järgmisega:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Tootja nimi	Heiteühendus ja erandid	Registreeritud sõidukite arv	Keskmine CO_2-eriheide (100 %)	Eriheite sihttase	Kaugus sihttasemest	Korrigeeritud kaugus sihttasemest	Keskmine mass	Ökoinnovatsioonist tulenev CO_2-heite vähenemine	Keskmine CO_2-heide (100 %)
„DAIMLER AG	P2	959 295	126,380	139,684	– 13,304	– 13,306	1 604,30	0,379	126,759“;

2) tabelis 2 asendatakse kanne Daimler AG kohta järgmisega:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Heiteühenduse nimi	Heiteühendus	Registreeritud sõidukite arv	Keskmine CO_2-eriheide (100 %)	Eriheite sihttase	Kaugus sihttasemest	Korrigeeritud kaugus sihttasemest	Keskmine mass	Ökoinnovatsioonist tulenev CO_2-heite vähenemine	Keskmine CO_2-heide (100 %)
„DAIMLER AG	P2	961 406	126,632	139,690	– 13,058	– 13,061	1 604,44	0,379	127,011“.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud järgmistele tootjatele ja vastavalt määruse (EL) 2019/631 artiklile 6 moodustatud heiteühendustele:

1) Adidor Voitures SAS
2/4 Rue Hans List
78290 Croissy-sur-Seine
Prantsusmaa

2) ALFA Romeo S.p.A.
Gate 8 — Building 6 — 1st floor — B15N Colonna N47
C.so Settembrini, 40
10135 Torino
Itaalia

3) Alpina Burkard Bovensiepen GmbH & Co. KG
Alpenstraße 35–37
86807 Buchloe
Saksamaa

4) Société des Automobiles Alpine SAS
1 Avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Prantsusmaa

5) Aston Martin Lagonda Ltd.
Esindaja ELis:
Aston Martin Lagonda of Europe GmbH
Unterschweinstiege 2–14
60549 Frankfurt am Main
Saksamaa

6) Audi AG
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Saksamaa

7) Audi Hungaria Motor KFT
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Saksamaa

8) Automobiles Citroen
7, rue Henri Sainte-Claire Deville
92500 Rueil-Malmaison
Prantsusmaa

9) Automobiles Peugeot
7, rue Henri Sainte-Claire Deville
92500 Rueil-Malmaison
Prantsusmaa

10) AVTOVAZ JSC
Esindaja ELis:
CS AUTOLADA
211 Konevova
130 00 Prague 3
Tšehhi Vabariik

11) Bee Bee Automotive
182 RT Beaugé
72700 Rouillon
Prantsusmaa

12) Bentley Motors Ltd.
Zeppelinstrasse 1
85399 Hallbergmoos (München)
Saksamaa

13) BLUECAR SAS
31–32 quai de Dion Bouton
92800 Puteaux
Prantsusmaa

14) Bayerische Motoren Werke AG
Petuelring 130
80788 München
Saksamaa

15) BMW M GmbH
Petuelring 130
80788 München
Saksamaa

16) Bugatti Automobiles SAS
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Saksamaa

17) BYD AUTO INDUSTRY COMPANY LIMITED
Esindaja ELis:
BYD Europe B.V
's-Gravelandseweg 256
3125 BK Schiedam
Madalmaad

18) Caterham Cars Ltd.
2 Kennet Road Dartford
DA1 4QN Dartford
Ühendkuningriik

19) Chevrolet Italia S.p.A.
Bahnhofsplatz 1 IPC 39–12
65423 Rüsselsheim
Saksamaa

20) FCA US LLC
Esindaja ELis:
Fiat Chrysler Automobiles
Gate 8 — Building 6 — 1st floor — B15N Colonna N47
C.so Settembrini, 40
10135 Torino
Itaalia

21) CNG-Technik GmbH
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Saksamaa

22) Automobile Dacia SA
Guyancourt
1 avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Prantsusmaa

23) Daimler AG
Building 120, Mercedesstrasse 120
70546 Stuttgart-Untertuerkheim
Saksamaa

24) Donkervoort Automobielen BV
Pascallaan 96
8218 NJ Lelystad
Madalmaad

25) Dr Motor Company Srl
S.S. 85, Venafrana km 37,500
86070 Macchia d'Isernia
Itaalia

26) Ferrari S.p.A.
Via Emilia Est 1163
41122 Modena
Itaalia

27) FCA Italy S.p.A.
Gate 8 — Building 6 — 1st floor — B15N Colonna N47
C.so Settembrini, 40
10135 Torino
Itaalia

28) Ford India Private Ltd.
Esindaja ELis:
Ford Werke GmbH
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Saksamaa

29) Ford Motor Company
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Saksamaa

30) Ford Werke GmbH
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Saksamaa

31) General Motors Holdings LLC
Esindaja ELis:
KnowMotive
Bouwhuispad 1
8121 PX Olst
Madalmaad

32) GM Korea Company
Esindaja ELis:
Adam Opel GmbH
Bahnhofsplatz 1 IPC 39–13
65423 Rüsselsheim
Saksamaa

33) Great Wall Motor Company Ltd.
Esindaja ELis:
Great Wall Motor Europe Technical Center GmbH
Otto-Hahn-Str. 5
63128 Dietzenbach
Saksamaa

34) Honda Automobile (China) Co., Ltd.
Esindaja ELis:
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgia

35) Honda Motor Co., Ltd.
Esindaja ELis:
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgia

36) Honda Turkiye A.S.
Esindaja ELis:
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgia

37) Honda of the UK Manufacturing Ltd.
Esindaja ELis:
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgia

38) Hyundai Motor Company
Esindaja ELis:
Hyundai Motor Europe GmbH
Hyundai Platz
65428 Russelsheim
Saksamaa

39) Hyundai Assan Otomotiv Sanayi Ve Ticaret A.S.
Esindaja ELis:
Hyundai Motor Europe GmbH
Hyundai Platz
65428 Russelsheim
Saksamaa

40) Hyundai Motor Manufacturing Czech s.r.o.
Hyundai Platz
65428 Russelsheim
Saksamaa

41) Hyundai Motor Europe GmbH
Hyundai Platz
65428 Russelsheim
Saksamaa

42) Hyundai Motor India Ltd.
Esindaja ELis:
Hyundai Motor Europe GmbH
Hyundai Platz
65428 Russelsheim
Saksamaa

43) Jaguar Land Rover Ltd.
Esindaja ELis:
JLR Ireland (Services) Ltd., Software Engineering Centre
Three Airport Avenue
Shannon Industrial Estate
V14 YH92 Shannon (Co. Clare)
Iirimaa

44) KIA Corporation
Esindaja ELis:
Kia Europe GmbH
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt am Main
Saksamaa

45) KIA Slovakia s.r.o.
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt am Main
Saksamaa

46) Koenigsegg Automotive AB
Valhall Park
262 74 Angelholm
Rootsi

47) KTM-Sportmotorcycle AG
Stallhofnerstrasse 3
5230 Mattighofen
Austria

48) LADA Automobile GmbH
Erlengrund 7
21614 Buxtehude
Saksamaa

49) Automobili Lamborghini S.p.A.
via Modena 12
40019 Sant'Agata Bolognese (BO)
Itaalia

50) Lotus Cars Ltd.
Esindaja ELis:
Cina-Euro Vehicle Technology (CEVT)
Theres Svenssons Gata 7
41755 Goteborg
Rootsi

51) Magyar Suzuki Corporation Ltd.
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Ungari

52) Mahindra & Mahindra Ltd.
Esindaja ELis:
Mahindra Europe S.r.l.
Via Cancelliera 35
00040 Ariccia (Roma)
Itaalia

53) MAN Truck & Bus AG
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Saksamaa

54) Maruti Suzuki India Ltd.
Esindaja ELis:
Magyar Suzuki Corporation Ltd.
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Ungari

55) Maserati S.p.A.
Viale Ciro Menotti 322
41122 Modena
Itaalia

56) Mazda Motor Corporation
Esindaja ELis:
Mazda Motor Europe GmbH
European R&D Centre
Hiroshimastr 1
61440 Oberursel/Taunus
Saksamaa

57) McLaren Automotive Ltd.
Chertsey Road
Woking
GU21 4YH Surrey
Ühendkuningriik

58) Mercedes-AMG GmbH
Esindaja ELis:
Daimler AG
Building 120
Mercedesstrasse 120
70546 Stuttgart-Untertuerkheim
Saksamaa

59) MG Motor UK Ltd.
Esindaja ELis:
SAIC Motor Europe B.V.
Professor W.H. Keesomlaan 12
1183 Amstelveen
Madalmaad

60) Mitsubishi Motors Corporation MMC
Esindaja ELis:
Mitsubishi Motors Europe B.V.
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Madalmaad

61) Mitsubishi Motors Europe B.V.
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Madalmaad

62) Mitsubishi Motors Thailand Co., Ltd. MMTh
Esindaja ELis:
Mitsubishi Motors Europe B.V.
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Madalmaad

63) Morgan Technologies Ltd.
Pickersleigh Road Malvern Link
Worcestershire
WR14 2LL
Ühendkuningriik

64) Nissan International SA
Esindaja ELis:
Renault Nissan Representation Office
Av des Arts 40
1040 Brussel
Belgia

65) Noble Automotive Ltd.
24a Centurion Way
Meridian Business Park
Leicester LE19 1WH
Ühendkuningriik

66) Adam Opel GmbH
Bahnhofsplatz 1 IPC 39–13
65423 Rüsselsheim
Saksamaa

67) Opel Automobile GmbH
Bahnhofsplatz 1 IPC 39–13
65423 Rüsselsheim
Saksamaa

68) Pagani Automobili S.p.A.
Via dell' Artigianato 5
41018 San Cesario sul Panaro (Modena)
Itaalia

69) Perodua UK Limited
Dorney House
46-48a High Street
Buckinghamshire
SL1 7JP
Ühendkuningriik

70) PGO Automobiles
ZA de la pyramide
30380 Saint Christol-Les-Alès
Prantsusmaa

71) Dr Ing hc F Porsche AG
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Saksamaa

72) PSA Automobiles SA
2–10 boulevard de l'Europe
78300 Poissy
Prantsusmaa

73) Quattro GmbH
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Saksamaa

74) Radical Motorsport Ltd.
24 Ivatt Way Business Park
Westwood
Peterborough
PE3 7PG
Ühendkuningriik

75) Renault S.A.S.
Guyancourt
1 avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Prantsusmaa

76) Renault Trucks
99 Route de Lyon
TER L10 0 01
69802 Saint Priest Cedex
Prantsusmaa

77) Rolls-Royce Motor Cars Ltd.
Petuelring 130
80788 München
Saksamaa

78) Seat SA
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Saksamaa

79) Secma S.A.S.
Rue Denfert Rochereau
59580 Aniche
Prantsusmaa

80) Skoda Auto AS
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Saksamaa

81) SsangYong Motor Company
Esindaja ELis:
Ssangyong European Parts Center
IABC 5253-5254
4814RD, Breda
Madalmaad

82) Subaru Cooperation
Esindaja ELis:
SUBARU EUROPE N.V./S.A
Leuvensesteenweg 555 B/8
1930 Zaventem
Belgia

83) Suzuki Motor Corporation
Esindaja ELis:
Magyar Suzuki Corporation Ltd.
2500 Esztergom
Schweidel Jozsef U52
Ungari

84) Suzuki Motor Thailand Co. Ltd.
Esindaja ELis:
Magyar Suzuki Corporation Ltd.
2500 Esztergom
Schweidel Jozsef U52
Ungari

85) Tecno Meccanica Imola SPA
Esindaja ELis:
Artega GmbH
Artegastraße 1
33129 Delbrück
Saksamaa

86) Tesla Motors Ltd.
Esindaja ELis:
Tesla Motors Netherlands B.V.
Burgemeester Stramanweg 122
1101 EN Amsterdam
Madalmaad

87) Toyota Motor Europe NV/SA
Avenue du Bourget 60
1140 Brussel
Belgia

88) Volkswagen AG
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Saksamaa

89) Volvo Car Corporation
VAK building
Assar Gabrielssons väg
405 31 Göteborg
Rootsi

90) Heiteühendus: BMW Group
Petuelring 130
80788 München
Saksamaa

91) Heiteühendus: Daimler AG
Building 120
Mercedesstrasse 120
70546 Stuttgart-Untertuerkheim
Saksamaa

92) Heiteühendus: FCA Italy S.p.A.
C.so Settembrini, 40
Gate 8 — Building 6 — 1st floor — B15N Colonna N47
10135 Torino
Itaalia

93) Heiteühendus: Ford-Werke GmbH
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry Ford Strasse 1
50735 Köln
Saksamaa

94) Heiteühendus: General Motors
Bahnhofsplatz 1 IPC 39–12
65423 Rüsselsheim
Saksamaa

95) Heiteühendus: Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgia

96) Heiteühendus: Hyundai
Hyundai Motor Europe GmbH
Kaiserleipromenade 5
63067 Offenbach
Saksamaa

97) Heiteühendus: Kia
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt am Main
Saksamaa

98) Heiteühendus: Mitsubishi Motors
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Madalmaad

99) Heiteühendus: Renault
1 Avenue du Golf
78288
Guyancourt Cedex
Prantsusmaa

100) Heiteühendus: Suzuki
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Ungari

101) Heiteühendus: Tata Motors Ltd., Jaguar Cars Ltd., Land Rover
JLR Ireland (Services) Ltd., Software Engineering Centre
Three Airport Avenue, Shannon Industrial Estate
Shannon
Co. Clare
V14 YH92
Iirimaa

102) VW Group PC
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Saksamaa

Brüssel, 24. veebruar 2022

Komisjoni nimel
juhtiv asepresident
Frans TIMMERMANS